

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1080923 大專院校生 英翻中短文翻譯 解答

Kabul, September 11 (RHC)-- A large explosion went off in the vicinity of the U.S. Embassy in Kabul, the capital of Afghanistan, moments after midnight on the anniversary of the 9/11 terrorist attacks.

Footage from the scene shows a column of smoke early Wednesday morning, thought to be near the U.S. Embassy in Kabul's "Exclusion Zone." The Afghan Defense Ministry said a rocket hit an "external wall" near its headquarters, but confirmed no casualties.

A U.S. Embassy official has confirmed the blast to reporters, but had no further details. Some reports said ambulance sirens could be heard in the area around the embassy.

喀布爾 9 月 11 日報導——在 9/11 恐怖攻擊週年紀念日午夜過後不久，美國駐阿富汗首都喀布爾的大使館鄰近地區發生大爆炸。

現場的錄影畫面顯示，週三清晨有一股濃煙，據說美國駐喀布爾大使館的「禁區」附近。阿富汗國防部表示一枚火箭擊中總部附近的「外牆」，也證實沒有人員傷亡。

一名美國大使館官員向記者證實了這起爆炸事件，但沒有透露更多細節。一些報

導指出大使館周圍可以聽見救護車的鳴笛聲。